

CANTON DE CHAMPLAIN PROGRAMME D'ACTIVITÉS ET LOISIRS AUTOMNE/HIVER 2010-2011



PUBLIÉ DEUX FOIS PAR ANNÉE
POUR LA COMMUNAUTÉ DE CHAMPLAIN

POUR UNE INSCRIPTION DANS LA
PROCHAINE BROCHURE - 678-3601

LE SERVICE DES LOISIRS
DU CANTON DE CHAMPLAIN

POUR DE PLUS AMPLES
RENSEIGNEMENTS:

Janis Renwick, directrice des loisirs
678-3601

janis.renwick@champlain.ca
www.champlain.ca

CENTRES DE SERVICES

Aréna de VKH et Centre
communautaire 678-3601
Patinoire de L'Original 675-2629
Chalet Abri 675-4524

English on other side.

HORAIRE DE LA PATINOIRE

Aréna de Vankleek Hill

Lun., mar., jeu. - 15 h 30 - 17 h
Dimanche 15 - 17 h
** des changements à l'horaire peuvent survenir à l'occasion

Patinoire extérieure de L'Original casque protecteur requis pour le hockey

Lun. - ven.: 16 - 18 h Hockey (13 et moins)
18 - 19 h 30 Patinage libre
19 h 30 - 21 h Hockey (14 et plus)
Sam. et dim. 12 - 16 h Patinage libre
16 - 17 h Hockey (13 et moins)
17 - 19 h Patinage libre
19 - 21 h Hockey (14 et plus)

La municipalité entretient aussi une patinoire extérieure au Parc Miner situé sur le chemin Front. Il n'y a aucune surveillance et aucun horaire établi pour cette patinoire.

BIBLIOTHÈQUE - HEURES D'OUVERTURE

lundi et mercredi: 13 h à 17 h 19 h à 20 h
mardi 10 h à 18 h 19 h à 20 h
jeudi: 13 h à 18 h 19 h à 20 h
vendredi: 13 h à 18 h
samedi: 10 h à midi

ACTIVITÉS SPÉCIALES

Whist militaire - L'Original - 21 septembre
Concours de citrouilles géantes - 26 septembre
Groupe patrimoine de L'Original - soirée vin et fromage
2 octobre
Oktoberfest - 2 et 3 octobre
Journée d'histoire de la famille - 2 octobre
Soirée frissons - Ancienne prison de L'Original - 30 octobre
Tournée des maisons victoriennes décorées pour les Fêtes - 6 novembre
Foire de métiers d'art de Noël - 26 au 28 novembre
Défilé des lumières de Vankleek Hill - 3 décembre
Club de L'Amicale souper de Noël - 4 décembre
Club de L'Amicale souper de la St-Valentin - 15 février
Visitez notre site Internet pour plus de détails sur ces activités.

HOCKEY MINEUR DE VKH

Inscription info: **Sandra Overvest 675-2966**
Christine Brunet 674-1439

Coût: Initiation - 300 \$
Novice à Midget - 450 \$

N.B. Les frais d'inscription incluent 100 \$ de levée de fonds.

SOCIÉTÉ DE LA NATURE DE VKH

Rencontres à l'VCI le 3^e lundi de mars, avril, sept., oct., nov. - excursions et recensement des oiseaux
Info: Thérèse Bélanger-Dunsmore 632-4968
mlegault@hawk.igs.net

CLUB OPTIMISTE

Région de Vankleek Hill
Info: Lynn Picard-Tremblay 675-6164

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

à l'École St-Grégoire
Info: Linda 678-2743

CLUB DE PATINAGE DE VKH

Inscriptions: seront acceptées à l'aréna jusqu'au début du programme Canskate - 2 octobre
Info: Janis Renwick 678-3601

COUGARS "C" JUNIORS

Parties locales les samedis à 19 h 30
Prix d'entrée: Adultes 7 \$; Troisième âge 5 \$;
Étudiants 5 \$; et Moins de 12 ans gratuit
Info: Pascal Laliberté 636-1235

LIGUES DE HOCKEY POUR HOMMES

Ligue du Centre communautaire
Pour hommes 37 ans et plus les lun. et ven.
Info: Janis 678-3601

Ligue "No Stars"

Pour hommes de tous âges les mercredis
Info: Norm 678-6843

TROUPE DE THÉÂTRE PRESCOTT PLAYERS

Info: www.prescottplayers.com

BALLON SUR GLACE

Ligues pour hommes et femmes
Les jeudis à 19 h 00
Info: Hommes - Brad 819-242-5231
Femmes - Melody 613-678-3696

CHORALE FÉMININE AMARYLLIS

Rencontre: tous les jeudis de 19 h 00 à 21 h 00
à l'École St-Grégoire
Info: Carole Hague 678-2993

BALLON-PANIER

(filles et garçons de la 3^e à la 8^e année)
ASSOCIATION DE BALLON-PANIER TITANS
Info: Marcel 632-8006

LA DANSE

Club de danse 'Crazy Legs':
Les mardis à L'Original : 18h30
Les mercredis à Vankleek Hill : 18h30
Info: Judy 632-9019

YOGA

Yoga intégral (tous les âges)
Yoga troisième âge - les jeudi matins
Info: Hannah 678-3794

CURLING

VKH Curling Club, 136, rue Bond . . . 678-2009
Curling pour les juniors, hommes, femmes, mixte et troisième âge de la troisième semaine d'octobre à avril

Salle licenciée disponible pour location

Info: Darcy Conway 678-2417

SKI DE FOND

15 kilomètres de pistes aménagées aux environs de Vankleek Hill
Coût: Enfants 5 \$ Adultes 25 \$ Famille 55 \$
Avant Noël: Adultes 20 \$ Famille 45 \$
Info: 632-2415 / 678-3621

LES GUIDES ET LES SCOUTS

Inscription: **Étincelles, Jeannettes, Guides, Kamsok et Aînés** le 14 sept. 18 h 30 - 20 h 00 (PCPS)
Info: Kim Bates 678-3602

Castors, Louveteaux, Scouts, Pionniers

Info: Sondra Lamothe 632-8460

ÂGE D'OR

Le Club Âge d'or - 122, rue Bond, VKH 678-2102
Déjeuner le dernier dimanche du mois de sept. - mai (sauf décembre) et autres activités
Info: Rita 632-6797 ou Fleurette 678-3621
Le Club Âge d'or - 1033, rue King, L'Original
Activités: soupers mensuels, baseball poches et cartes tous les mardis à 14h00, danse en ligne tous les jeudis à 18h30 et pétanque atout tous les vendredis à 19h00
Info: Aline 675-8894
Le Club USCO Sunshine - Église 'Trinity United', rue High, Vankleek Hill
Activités ('Euchre') tous les deuxièmes lundis - 19 h 30 débutant le 13 septembre jusqu'à la mi - juin
Info: Anna Dandy 678-5820

SOCIÉTÉ DE L'HORTICULTURE

Réunion à l'aréna de Vankleek Hill le troisième jeudi du mois, sauf déc., jan. et fév.
Info: Monica Vogel 678-6603
Réunion à la salle de l'U.C.F.O. d'Alfred, 265, rue St-Philippe, le 3^e mardi du mois avec conférencier.
Info: Cécile Riopel 675-2420

CLUB LIONS

rencontre: le premier et le troisième mercredi de chaque mois à la salle des Lions
Info: Eric Berry 675-8889

FILLES D'ISABELLE #1352

Rencontres: le mardi 7 septembre, ensuite le premier lundi de chaque mois sauf juillet et août
Info.: Colette Joly 675-4568